



reddot design award winner 2006

Die Auszeichnung „red dot“ für hohe Designqualität, die in beispielhafter Weise Innovation in Form und Funktion ausdrückt, wird verliehen an:
The award „red dot“ for high design quality, expressing innovation in form and function in exemplary manner, is presented to:

Krups Prep Expert Serie 8000
Küchenmaschine / food processor

Groupe SEB – Krupsm, Ecully
Frankreich / France
Werksdesign / In-house design



cena za dizajn reddot víťaz roku 2006

Cena „red dot“ za vysoko kvalitný dizajn, ktorý je vyjadrením inovácie v tvare a funkcie príkladným vzorom, sa udeľuje výrobku:

Krups Prep Expert Serie 8000
Kuchynský robot

Skupina SEB – Krupsm, Ecully
Francúzsko
Interný dizajn výrobkov



reddot award: product design

Der red dot design award ist einer der renommiertesten internationalen Designwettbewerbe. Seit 1955 verleiht eine Fachjury im Rahmen des Wettbewerbs Auszeichnungen für hervorragende Designleistungen, die in ihrer jeweiligen Produktkategorie neue Maßstäbe setzen. So ist der red dot heute eines der begehrtesten weltweit anerkannten Qualitätssiegel.
The red dot design award is one of the most prestigious international design competitions. Since 1955, expert juries have made awards annually in the competition for outstanding design achievements which set new standards in the relevant product categories. The red dot has thus become one of the most highly prized and globally recognised seals of quality.

cena reddot: dizajn výrobkov

Cena red dot za dizajn je jednou z najprestížnejších medzinárodných dizajnerských súťaží. Od roku 1955 odborné poroty udeľujú cenu každý rok v súťaži vynikajúcich dizajnerských výkonov, ktoré určujú nové štandardy v relevantných kategóriách výrobkov. Červená bodka sa takto stala jednou z najviac cenených a globálne uznávaných záruk kvality.

Essen, 26. Juni 2006

Masayo Ave
Mailand (I)

Prof. Florian Hufnagl
München (D)

Christopher Redfern
Mailand (I)

Prof. Dr. Peter Zec
Geschäftsführender Vorstand President
Design Zentrum Nordrhein Westfalen Essen (D)

Essen, 26. Júna 2006

Masayo Ave
Mailand (I)

Prof. Florian Hufnagl
München (D)

Christopher Redfern
Mailand (I)

Prof. Dr. Peter Zec
Geschäftsführender Vorstand President
Design Zentrum Nordrhein Westfalen Essen (D)